

# La Gazette de la Charte De Gazette van de Keure

November 2023 - Nr. 12 - Novembre 2023 - N°12



**OUI** au  
FLAMAND !

**JA** om  
't VLAMSCH !

## • OOSTKAPPEL / OOST-CAPPEL

**14/04/2023 Oostkappel** en ze burgemeesterinne Stéphanie Porreye hen de 45ste Keure «Ja om 't Vlamsch» handteëkt. Ze hen begunt mee de paneels van de Vuuf Weggen waer dan zoveele foteuren ryden alle daegen. Stéphanie Porreye het oek ezeid hoe dat important is voor Oostkappel van de promoosje van 't West-Vlamsch te doen deur ze plekke by de schreeve. Den Senataer Jean-Pierre Decool wos daer om Oostkappel en de Keure voor de tweëtalige paneels te steunen.

**Oost-Cappel** et sa maire Stéphanie Porreye, ont signé la 45ème Charte «Oui au flamand». Ils ont commencé avec les panneaux des Cinq Chemins où tant de véhicules passent chaque jour. Stéphanie Porreye a également expliqué à quel point il est important pour Oost-Cappel de promouvoir le flamand occidental du fait de sa position frontalière. Le Sénateur Jean-Pierre Decool était présent pour soutenir Oost-Cappel et la Charte pour la signalétique bilingue.

## • WULVERDINGE / WULVERDINGHE

**07/05/2023** De 8ste Weeke van 't West-Vlamsch het begunt mee 't handteëken van de 46ste keure «Ja om 't Vlamsch» na **Wulverdinge**. Me weeten ael dat den ouden burgemeester van de prochie, Michel Kerfysen, wos let van nuuzen Raed binst 8 jaeren en klapste een styf goe Vlamsch binst de officiële vergaeringen. Den burgemeester van nuu, Philippe Perrin, en ze Konsel hen beschikt van de keure te handteëken om ze werk voort te doen. En ze wullen nog meër doen voor de nieuwe generaesje. Me gaen ze helpen. Den Senataer Jean-Pierre Decool is te bedanken om te ekommen zyn.

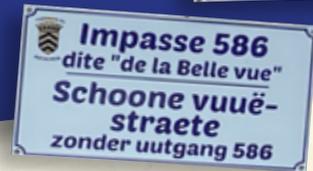
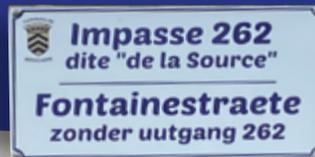
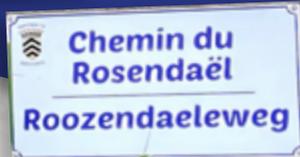
La 8ème semaine du Flamand Occidental a commencé avec la signature de la 46ème Charte «Oui au flamand» par la Commune de **Wulverdinghe**. Nous savons tous que l'ancien maire, Michel Kerfysen, fut membre de notre Conseil d'Administration pendant 8 ans et s'exprimait facilement en flamand pendant les manifestations officielles. Le maire actuel, Philippe Perrin, et son Conseil municipal ont décidé de signer la charte pour poursuivre son action et souhaitent aller plus loin pour les jeunes générations. Nous les y aiderons. Nous remercions le Sénateur Jean-Pierre Decool pour sa participation.





## • BOSCHEEPE / BOESCHÈPE

En nog 5 tweëtaelinge straetepaneels na Boscheepe.  
Et encore 5 panneaux de rues bilingues à Boeschèpe.



## • ZESKAPPEL / ZEGERSCAPPEL

**05/08/2023 Zeskappel** en nheur burgemeësterinne Chantal Comyn hen de 47ste keure « Ja om 't Vlamsch » handteëkt. Zeskappel is een prochie mit historie en bouwkunste. De patrimonie is daer ooveral en nuuze streeketaele is een deël van de Vlamsche patrimonie. 'T is dervooren dat de prochie de keure handteëkt het. Ze hen 6 punten van de lyste ekoozen om te begunnen en me gaen ze helpen om ze te kun doen. De tweëtaelinge ingangpaneels hen al emaeht ewist het en zyn gereëd om inzetten te zyn. Den Senataer Jean-Pierre Decool, den Departementraedsman Patrick Valois en de Konselvrouwe van de Streeke Edith Varet zyn oek te bedanken om ekommen te zyn.

Zegerscappel et sa Maire Chantal Comyn ont signé la 47ème charte « Oui au flamand ». Zegerscappel est une commune qui possède une histoire et un patrimoine architectural. Le patrimoine est ici tout autour de nous et notre langue régionale est partie intégrante de ce patrimoine. C'est pour cette raison que la commune a signé la charte. Ils ont choisi 6 thèmes pour commencer et nous allons les aider à les réaliser. Les panneaux d'entrée du village ont déjà été fabriqués et sont prêts à être posés. Nous remercions aussi le Sénateur Jean-Pierre Decool, le Conseiller départemental Patrick Valois et la Conseillère régionale Edith Varet pour leur participation.



## • OESCHEM / UXEM

*De 48<sup>ste</sup> keure ! La 48<sup>ème</sup> charte !*

**08/10/2023 Oeschem** en nheur Burgemeëster, Pierre Defrance, hen de 48ste keure «Ja om 't Vlamsch» handteëkt. Veelevolkomnuuze streeketaeletesteunen. Pierre Defrance het ezeid hoe 't West-Vlamsch een goe plekke gaet hen in deeze prochie deurdatt deeze taele is hier eklapt van ouds en langs. Dat doet deugd !

**Uxem** et son maire, Pierre Defrance, ont signé la 48ème charte «Oui au flamand». Beaucoup de monde pour soutenir notre langue régionale. Pierre Defrance a insisté sur la bonne place que le flamand occidental aura dans sa commune car cette langue y est parlée depuis très longtemps. Ca fait plaisir à entendre !



Nethuuzeke / Site internet : [www.anvt.org](http://www.anvt.org)  
Telefoon / Téléphone : 09.54.96.83.16  
Netbrief/Courriel : [infos@anvt.org](mailto:infos@anvt.org)  
Steihuus - Hôtel de Ville, 59670 Cassel  
Norbert-Segardplatse, 59114 Steenvoorde

